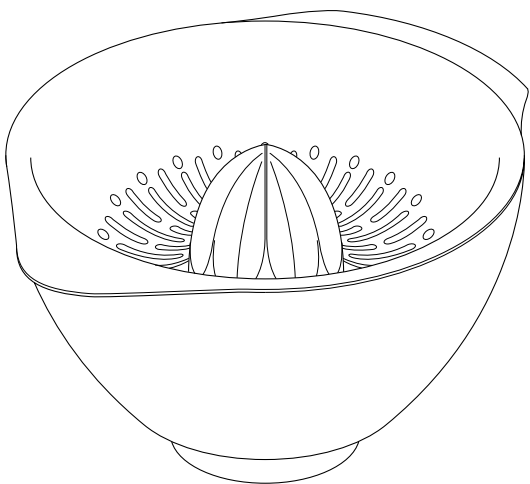
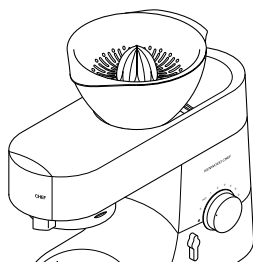
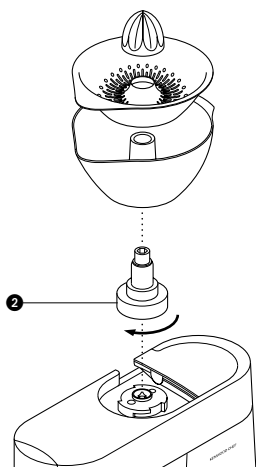
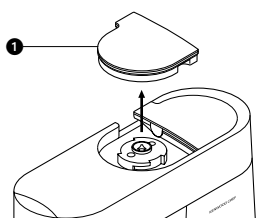
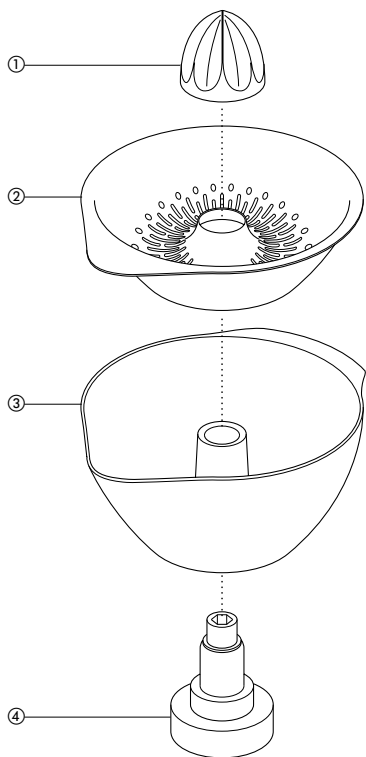


KENWOOD



A960

English	2
Nederlands	3
Français	4
Deutsch	5
Italiano	6
Português	7
Español	8
Dansk	9
Svenska	10
Norsk	11
Suomi	12
Türkçe	13
Česky	14
Magyar	15
Polski	16
Русский	17
Ελληνικά	18
عربي	٩١



Use your citrus juicer to squeeze the juice from citrus fruits, eg oranges, lemons, limes, grapefruits.

- ① cone
- ② sieve
- ③ bowl
- ④ connector

before using for the first time

Wash the cone, sieve and bowl.

to use your citrus juicer

- 1 Lift off the medium speed outlet cover ❶.
- 2 Place connector onto the outlet with the triangle ▽ facing towards you and turn clockwise until it locks into position.
- 3 Place the bowl onto the connector.
- 4 Place the sieve in the bowl.
- 5 Fit the cone.
- 6 Cut the fruit in half. Switch to speed 2 and press and hold down the fruit onto the cone.
- 7 Switch off. Lift off the cone and sieve, then remove the bowl before pouring.
- 8 Unplug after use.

cleaning

Wash the cone, sieve and bowl by hand, then dry thoroughly.

Alternatively wash in the dishwasher (top rack only).

Never immerse the connector in water, wipe over with a damp cloth.

Vouw voor het lezen de voorpagina met afbeeldingen uit

Gebruik de citruspers om sap uit citrusvruchten te persen, bijvoorbeeld sinaasappelen, citroenen, limoenen, grapefruits.

- ① perskegel
- ② zeef
- ③ kom
- ④ aansluitstuk

voorafgaand aan het eerste gebruik

Was de perskegel, zeef en kom af.

gebruik van de citruspers

- 1 Neem het deksel van de uitgang voor middelhoge snelheid ①.
- 2 Zet het aansluitstuk op de uitgang met de driehoek ▽ naar u toe gericht en draai rechtsom totdat het op zijn plaats klikt.
- 3 Zet de kom op het aansluitstuk.
- 4 Zet de zeef in de kom.
- 5 Breng de perskegel aan.
- 6 Snijd de vrucht in twee helften. Schakel in op snelheid 2, druk de halve vrucht op de perskegel en houd de vrucht omlaaggedrukt.
- 7 Schakel de pers uit. Neem de perskegel en de zeef van de kom, en verwijder daarna de kom om het sap uit te schenken.
- 8 Na gebruik de stekker uit het stopcontact nemen.

reinigen

Was de perskegel, zeef en kom met de hand af en droog grondig.

Deze onderdelen kunnen ook in de vaatwasmachine worden gereinigd (uitsluitend bovenrek).

Het aansluitstuk nooit in water onderdompelen, uitsluitend met een vochtige doek schoonvegen.

Avant de lire, dépliez la première page pour voir les illustrations

Utilisez votre presse-agrumes afin d'extraire le jus des agrumes tels qu'oranges, citrons, citrons verts, pamplemousses.

- ① cône
- ② passoire
- ③ bol
- ④ accord

avant d'utiliser votre appareil pour la première fois

Lavez le cône, la passoire et le bol.

utilisation de votre presse-agrumes

- 1 Retirez le cache protégeant la sortie vitesse moyenne ❶.
- 2 Placez le raccord sur la sortie, le triangle ▽ étant orienté vers soi, et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à enclenchement en position.
- 3 Placez le bol sur le raccord.
- 4 Placez la passoire dans le bol.
- 5 Mettez le cône en place.
- 6 Coupez le fruit en deux. Mettez l'appareil sur la vitesse 2, puis pressez et maintenez le fruit sur le cône.
- 7 Éteignez l'appareil. Enlevez le cône et la passoire, puis retirez le bol avant de verser.
- 8 Débranchez après utilisation.

nettoyage

Lavez le cône, la passoire et le bol à la main, puis séchez soigneusement. Vous pouvez également les laver au lave-vaisselle (compartiment supérieur uniquement).

Ne plongez jamais le raccord dans l'eau, essuyez-le à l'aide d'un chiffon humide.

Bevor Sie die Bedienungsanleitung lesen, bitte Deckblatt mit Illustrationen auseinander klappen

Verwenden Sie Ihre Zitruspresse zum Auspressen von Zitrusfrüchten wie z.B. Orangen, Zitronen, Limonen oder Grapefruit.

- ① Saftkegel
- ② Sieb
- ③ Schale
- ④ Adapter

Vor dem ersten Gebrauch

Waschen Sie Saftkegel, Sieb und Schale.

Reinigen

Waschen Sie Saftkegel, Sieb und Schale von Hand und trocknen Sie die Teile gründlich ab.

Alternativ können Sie die Teile in der Geschirrspülmaschine reinigen (nur auf dem oberen Gestell).

Tauchen Sie den Adapter niemals in Wasser ein. Wischen Sie ihn mit einem feuchten Tuch ab.

Verwendung Ihrer Zitruspresse

- 1 Heben Sie die Abdeckung der Öffnung für mittlere Geschwindigkeit ab ❶.
- 2 Stecken Sie den Adapter auf die Öffnung, so dass das Dreieck ▽ auf Sie zeigt. Drehen Sie ihn dann im Uhrzeigersinn weiter, bis er einrastet.
- 3 Setzen Sie die Schale auf den Adapter.
- 4 Setzen Sie das Sieb auf die Schale.
- 5 Bringen Sie den Saftkegel an.
- 6 Halbieren Sie die Früchte. Schalten Sie die Zitruspresse auf Geschwindigkeit 2 und drücken Sie die Früchte auf den Saftkegel.
- 7 Schalten Sie die Zitruspresse aus. Heben Sie den Saftkegel und das Sieb ab und entnehmen Sie die Schale, um den Saft in ein Glas zu gießen.
- 8 Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Stecker aus der Steckdose.

Prima di leggere questo manuale si prega di aprire la prima pagina, al cui interno troverete le illustrazioni

Usate il vostro spremiagrumi per spremere il succo da frutti come arance, limoni, limette e pompelmi.

- ① cono
- ② filtro
- ③ vaschetta
- ④ connettore

prima di usare l'apparecchio per la prima volta

Lavare cono, filtro e vaschetta.

per usare lo spremiagrumi

- 1 Alzare il coperchio dell'uscita a media velocità ①.
- 2 Inserire il connettore sull'uscita, con il triangolo ▽ rivolto verso di voi, quindi ruotarlo in senso orario fino a bloccarlo in posizione.
- 3 Inserire la vaschetta sul connettore.
- 4 Ora inserire il filtro nella vaschetta.
- 5 Installare il cono.
- 6 Tagliare a metà il frutto. Ora passare alla velocità 2 e tenere premuto il frutto sul cono.
- 7 Spegnerne l'apparecchio. Sollevare e togliere cono e filtro, poi staccare la vaschetta prima di versare il contenuto.
- 8 Disinserire la spina dalla presa elettrica dopo l'uso.

pulizia

Lavare a mano cono, filtro e vaschetta, poi asciugare a fondo.

Alternativamente, lavare i componenti in lavastoviglie (nel cestello superiore).

Non immergere mai il connettore in acqua; passarlo con un panno umido.

Antes de ler, por favor desdobre a primeira página, que contém as ilustrações

Utilize o seu espremedor de citrinos para extrair o sumo de citrinos como, por exemplo, laranjas, limões, limas e toranjas.

- ① cone espremedor
- ② coador
- ③ taça
- ④ conector

antes da primeira utilização

Lave o cone espremedor, o coador e a taça.

utilização do espremedor de citrinos

- 1 Tire a tampa da tomada de acessórios de velocidade média ①.
- 2 Coloque o conector na tomada de acessórios com o triângulo ▽ virado para si e rode para a direita até travar na posição devida.
- 3 Coloque a taça sobre o conector.
- 4 Coloque o coador na taça.
- 5 Instale o cone espremedor.
- 6 Corte o fruto ao meio. Ligue à velocidade 2 e pressione o fruto continuamente contra o cone espremedor.
- 7 Desligue no interruptor. Retire o cone espremedor e o coador e depois retire a taça e sirva o sumo.
- 8 Desligue a ficha da tomada após a utilização.

limpeza

Lave manualmente o cone espremedor, o coador e a taça e depois seque-os bem.

Alternativamente poderá lavá-los na máquina de lavar loiça (só na prateleira superior).

Nunca mergulhe o conector em água, limpe-o apenas com um pano humedecido.

Antes de leer, por favor despliegue la portada que muestra las ilustraciones

Utilice el exprimidor para cítricos para exprimir el zumo de los cítricos, p. ej. naranjas, limones, limas y pomelos.

- ① cono
- ② colador
- ③ bol
- ④ conector

antes de utilizar por primera vez

Lave el cono, colador y bol.

para utilizar el exprimidor para cítricos

- 1 Quite el protector de la salida de velocidad media ①.
- 2 Coloque el conector en la salida con el triángulo ▽ mirando hacia Ud. y gírelo en sentido horario hasta que encaje en su sitio.
- 3 Coloque el bol en el conector.
- 4 Coloque el colador en el bol.
- 5 Acople el cono.
- 6 Corte la fruta por la mitad. Ponga en la velocidad 2 y apriete y siga apretando la fruta sobre el cono.
- 7 Apague. Quite el cono y el colador, a continuación quite el bol antes de verter.
- 8 Desenchufe después del uso.

limpieza

Lave el cono, el colador y el bol a mano, a continuación séquelos bien. Como alternativa, lávelos en el lavavajillas (sólo en la bandeja superior).

Nunca sumerja el conector en agua, límpielo con un paño húmedo.

Inden brugsanvisningen læses, foldes forsiden med illustrationerne ud

Citruspresseren anvendes til at udpresse saft fra citrusfrugter, f.eks. appelsiner, citroner, limefrugt og grapefrugt.

- ① presser
- ② si
- ③ skål
- ④ forbindelsesstykke

før første anvendelse

Vask presseren, sien og skålen.

sådan anvendes citruspresseren

- 1 Løft dækslet ① over medium kraftudtaget af.
- 2 Sæt forbindelsesstykket på udtaget med trekanten ☿ mod dig og drej det med uret, indtil det ▽ låses fast.
- 3 Sæt skålen på forbindelsesstykket.
- 4 Sæt sien ind i skålen.
- 5 Sæt presseren på.
- 6 Skær frugten halvt over. Indstil hastigheden på 2. Tryk frugten ned på presseren og hold den nede.
- 7 Sluk. Løft presseren og sien af, og fjern skålen, før saften hældes ud.
- 8 Tag stikket ud af stikkontakten efter brug.

rengøring

Vask presseren, sien og skålen i hånden, og tør grundigt.

Ellers kan delene vaskes i opvaskemaskine (kun på øverste stativ).

Nedsænk aldrig forbindelsesstykket i vand; det skal blot tørres af med en fugtig klud.

Vik ut främre omslaget innan du börjar läsa, så att du kan följa med på bilderna.

Använd din citruspress för att pressa saft ur citrusfrukter såsom apelsin, citron, lime och grapefrukt.

- ① kon
- ② sil
- ③ skål
- ④ kopplingsdel

innan du använder maskinen första gången

Diska konen, silen och skålen.

hur du använder din citruspress

- 1 Tag bort locket till mellanväxelsuttaget ❶.
- 2 Sätt kopplingsdelen på uttaget med triangeln ▽ mot dig och vrid den medurs tills den knäpps fast.
- 3 Sätt skålen på kopplingen.
- 4 Sätt silen i skålen.
- 5 Montera konen.
- 6 Skär itu frukten. Ställ in hastighet 2 och tryck ner frukthälvorna på konen.
- 7 Stäng av. Lyft av konen och silen och lyft bort skålen innan du håller upp saften.
- 8 Dra ut kontakten efter användningen.

rengöring

Diska konen, silen och skålen för hand och torka.

Alternativt kan de maskindiskas (endast i övre korgen).

Doppa aldrig kopplingsdelen i vatten.

Torka av den med en fuktig trasa.

Før du leser dette, brett ut framsiden som viser illustrasjonene

Bruk sitruspressen til å presse saft fra sitrusfrukt, f.eks. appelsiner, sitroner, lime, grapefrukt.

- ① presse
- ② sil
- ③ bolle
- ④ strømkopling

før du tar sitruspressen i bruk

Skal du vaske pressen, silen og bollen.

bruke sitruspressen

- 1 Løft av dekslet på hastighetsuttaket
1.
- 2 Sett strømkoplingen på uttaket med trekanten ∇ vendt mot deg, og vri med urviseren til den låses på plass.
- 3 Sett bollen på strømkoplingen.
- 4 Sett silen i bollen.
- 5 Sett på pressen.
- 6 Skjær frukten i to. Slå på hastighet 2 og trykk og hold frukten ned på pressen.
- 7 Slå av. Løft pressen og silen av, og ta så bollen av før du heller.
- 8 Trekk ut støpselet etter bruk.

rengjøring

Vask presse, sil og bolle for hånd, og tørk grundig.

Eller du kan vaske dem i oppvaskmaskin (kun øverste kurv).

Legg aldri strømkoplingen i vann, men tørk av den med en fuktig klut.

Ennen ohjeiden lukemista taita etusivu auki kuvien esiinsaamiseksi

Käytä sitruspuserrinta
sitruhedelmien (esim. appelsiini,
sitruuna, limetti, greippi)
mehustamiseen.

- ① puserrin
- ② siivilä
- ③ kulho
- ④ liitinosa

ennen ensimmäistä käyttökertaa

Pese puserrin, siivilä ja kulho.

sitruspusertimen käyttö

- 1 Nosta päälle, keskelle kiinnittyvien
lisälaitteiden istukan suojalevy ❶ irti.
- 2 Aseta liitinosa istukan päälle siten,
että kolmio ▽ on itseäsi kohti.
Käännä liitinosaa myötäpäivään,
kunnes se lukkiutuu paikalleen.
- 3 Aseta kulho liitinosan päälle.
- 4 Aseta siivilä kulhoon.
- 5 Kiinnitä puserrin.
- 6 Puolita hedelmät. Käynnistä
nopeudelle 2 ja pidä hedelmän
puolikasta tukevasti pusertimen
päällä.
- 7 Kytke kone pois päältä. Nosta
puserrin ja siivilä irti. Irrota kulho
ennen mehun kaatamista.
- 8 Irrota pistotulppa pistorasiasta
käytön jälkeen.

puhdistus

Pese puserrin, siivilä ja kulho käsin ja
kuivaa ne sitten huolellisesti.
Vaihtoehtoisesti osat voidaan pestä
astianpesukoneessa (vain yläkorissa).
Liitinosaa ei saa upottaa veteen.
Pyyhi se kostealla liinalla.

Okumaya başlamadan önce ön kapağı açınız ve açıklayıcı resimlere bakınız

Sert meyve sıkacağıınızı portakal, limon, misket limonu ve greyluft gibi sert meyveleri sıkma için kullanınız.

- ① sıkma konisi
- ② süzgeç
- ③ çanak
- ④ bağlantı parçası

aygıtı ilk kez kullanımdan önce,
Aygıtın sıkma konisini, süzgeci ve çanağını yıkayınız.

temizlik

Sıkma konisini, süzgeci ve çanağı elle yıkayınız ve arkasından kurulaınız.

İsterseniz sıkma konisini, süzgeci ve çanağı bulaşık makinesinin üst rafında da yıkayabilirsiniz.

Bağlantı parçasını nemli bir bezle silebilirsiniz.

sert meyve sıkacağının kullanımı

- 1 Orta hız çıkışının koruyucu kapağını ❶ kaldırınız.
- 2 Bağlantı parçasını üçgen biçimli ▽ simge kendinize dönük konumda yerine takınız ve yerine oturuncaya kadar sağa çeviriniz.
- 3 Çanağı bağlantı parçasının üzerine oturtunuz.
- 4 Süzgeci çanağa takınız.
- 5 Sıkma konisini yerine takınız.
- 6 Sıkacağınız meyveyi ikiye bölünüz.
2. hızı seçiniz ve meyveyi sıkma konisinin üzerine bastırınız.
- 7 Aygıtı durdurunuz. Sıkma konisini ve süzgeci kaldırınız. Arkasından meyve suyunu boşaltmadan önce çanağı çıkarınız.
- 8 Meyveleri sıktıktan sonra aygıtın fişini prizden çekiniz.

Před čtením rozložte přední stránku s ilustrací

Odšťavovač citrusových plodů se používá pro vymačkávání šťávy z citrusových plodů, např. z pomerančů, citrónů nebo grapefruitů.

- ① kužel
- ② cedník
- ③ nádoba
- ④ spojovací část

Než budete přístroj poprvé používat,

Omyjte kužel, cedník i nádobu.

jak se odšťavovač citrusů používá

- 1 Zvedněte víko ❶ s odtokovým otvorem pro střední rychlosti.
- 2 Vložte do otvoru spojovací část s trojúhelníkem ▽ směřujícím proti vám a otáčejte jím ve směru hodinových ručiček, dokud nezaklapne do správné polohy.
- 3 Položte nádobu na spojovací část.
- 4 Vložte do nádoby cedník.
- 5 Připevněte kužel.
- 6 Rozkrojte ovoce na polovinu. Přepněte rychlost na 2, přitiskněte ovoce na kužel a podržte jej na místě.
- 7 Vypněte přístroj. Vyměňte cedník a sítko a než vylijete šťávu, sundejte nádobu.
- 8 Po použití odpojte ze zásuvky.

čištění

Umyjte ručně kužel, cedník i nádobu a dobře je osušte.

Lze mýt i v myčce (pouze s horním odkapávačem).

Spojovací část nikdy neponořujte do vody, ale otřete ji mokrým hadříkem.

Az használati utasítás ábrái az első oldalon láthatók – olvasás közben hajtsa ki ezt az oldalt

A citrusfacsaró citrusfélék – pl. narancs, citrom, grape fruit – levének kinyerésére szolgál.

- ① prés
- ② szűrő
- ③ gyűjtőedény
- ④ tengelyhosszabbító

az első használat előtt

Mossa el a prést, a szűrőt és a gyűjtőedényt.

a citrusfacsaró használata

- 1 Emelje le a közepes sebességű meghajtó csomagtartó fedelét ❶.
- 2 Helyezze a tengelyhosszabbítót a meghajtó csomagtartóra úgy, hogy a háromszög ▽ jelzés a készülék eleje felé nézzen, majd az óramutató járásának irányában forgassa el addig, amíg rögzül.
- 3 A gyűjtőedényt csúsztassa rá a tengelyhosszabbítóra.
- 4 Helyezze a szűrőt az edénybe.
- 5 Illessze a prést a tengelyhosszabbító végére.
- 6 Vágja félbe a gyümölcsöt. Kapcsolja a robotgépet 2-es sebességfokozatra, és nyomja a gyümölcsöt a forgó présre.
- 7 Kapcsolja ki a motort. Emelje le a prést, vegye ki a szűrőt, és a gyümölcslé kiöntése előtt emelje le a gyűjtőedényt is.
- 8 Használat után a hálózati dugaszt mindig húzza ki a konnektorból.

a készülék tisztítása

Kézzel mosogassa el a prést, a szűrőt és a gyűjtőedényt, majd alaposan törölgesse el.

Az alkatrészecskék mosogatógépben is tisztíthatók (de csak a felső polcon).

A tengelyhosszabbítót soha ne merítse vízbe. Tisztításkor nedves ruhával törölje át.

Przed czytaniem prosimy rozłożyć pierwszą stronę, zawierającą ilustracje

Wyciskarka soku z cytrusów służy do przygotowywania soku z owoców cytrusowych, np. pomarańczy, cytryn, limonek i grejpfrutów.

- ① stożek
- ② sito
- ③ miska
- ④ przejściówka

przed pierwszym użyciem

Wymyć stożek, sito i miskę.

sposób użycia wyciskarki soku z cytrusów

- 1 Unieść pokrywę wyjścia średniej prędkości ❶.
- 2 Założyć przejściówkę na wyjściu z symbolem trójkąta ▽ zwróconym w kierunku użytkownika, a następnie przekręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż do zatrzaśnięcia w położeniu.
- 3 Nałożyć miskę na przejściówkę.
- 4 Umieścić sito w misce.
- 5 Założyć stożek.
- 6 Przekroić owoc na połowę.
Przełączyć na prędkość 2, a następnie docisnąć i przytrzymać owoc na stożku.
- 7 Wyłączyć mikser. Podnieść stożek i sito, a następnie zdjąć miskę i nalać sok.
- 8 Po użyciu wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

czyszczenie

Umyć ręcznie stożek, sito i miskę, a następnie dokładnie wysuszyć. Alternatywnie zmywać w zmywarce do naczyń (tylko na górnej półce). Przejściówki nigdy nie należy zanurzać w wodzie. Wycierać wilgotną szmatką.

См. иллюстрации на передней странице

Данный прибор предназначен для выжимания сока из citrusовых, например, из апельсина, лимона, грейпфрута.

- ① конус
- ② сетчатый фильтр
- ③ чаша
- ④ соединитель

перед первым использованием

Вымойте конус, сетчатый фильтр и чашу.

Как пользоваться соковыжималкой для citrusовых

- 1 Снимите крышку гнезда привода средней скорости ❶.
- 2 Установите соединитель в гнездо привода таким образом, чтобы треугольник ▽ был обращен к вам, и поворачивайте соединитель по часовой стрелке до фиксации.
- 3 Установите на соединитель чашу.
- 4 Поместите сетчатый фильтр в чашу.
- 5 Установите конус.
- 6 Разрежьте фрукт на две половинки. Установите скорость 2, надавите фруктом на конус и удерживайте фрукт в этом положении.
- 7 Выключите соковыжималку. Снимите конус и сетчатый фильтр, а также чашу, а затем слейте из нее сок.

- 8 После использования электроприбора отсоедините сетевой шнур от электрической розетки.

ОЧИСТКА

Вымойте вручную конус, сетчатый фильтр и чашу, а затем тщательно высушите эти детали. Можно также вымыть эти детали в посудомоечной машине (только на верхней полке).
Никогда не погружайте в воду соединитель, протрите его влажной тканью.

Πριν από την ανάγνωση, παρακαλώ ξεδιπλώστε την μπροστινή σελίδα όπου παρέχεται η εικονογράφηση

Χρησιμοποιείτε το λεμονοσύφτη σας για να εξάγετε το χυμό από εσπεριδοειδή, π.χ. πορτοκάλια, λεμόνια, γλυκολέμονα, γκρέιπφρουτ.

- ① κώνος
- ② πλέγμα
- ③ μπωλ
- ④ συνδετικό τεμάχιο

πριν από την πρώτη χρήση

Πλύνετε τον κώνο, το πλέγμα και το μπωλ.

καθαρισμός

Πλύνετε τον κώνο, το πλέγμα και το μπωλ στο χέρι, έπειτα στεγνώστε πολύ καλά.

Εναλλακτικά πλύνετέ τα στο πλυντήριο πιάτων (μόνο επάνω σχάρα).

Ποτέ μη βυθίζετε το συνδετικό τεμάχιο στο νερό, περάστε το με ένα υγρό πανί.

για να χρησιμοποιήσετε το λεμονοσύφτη σας

- 1 Σηκώστε και αφαιρέστε το κάλυμμα της υποδοχής μέσης ταχύτητας ①.
- 2 Τοποθετήστε το συνδετικό τεμάχιο επάνω στην υποδοχή με το τρίγωνο ▽ προς το μέρος σας και στρέψτε προς τα δεξιά μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.
- 3 Τοποθετήστε το μπωλ επάνω στο συνδετικό τεμάχιο.
- 4 Τοποθετήστε το πλέγμα μέσα στο μπωλ.
- 5 Προσαρμόστε τον κώνο.
- 6 Κόψτε το φρούτο στη μέση. Ρυθμίστε το διακόπτη στην ταχύτητα 2 και κρατήστε το φρούτο πιέζοντάς το επάνω στον κώνο.
- 7 Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας. Σηκώστε και αφαιρέστε τον κώνο και το πλέγμα, έπειτα αφαιρέστε το μπωλ πριν σερβίρετε.
- 8 Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα μετά από τη χρήση.

قبل القراءة، الرجاء فتح صفحة الغلاف التي تحتوي على الرسم التوضيحي

تستعمل عصارة الحمضيات لاستخراج العصير من فواكه الحمضيات مثل البرتقال والليمون والليم والكريب فروت.

- ① قمع
- ② منخل (مصفاة)
- ③ وعاء
- ④ موصل

قبل الاستعمال للمرة الاولى،
يغسل القمع والمنخل والوعاء.

لاستعمال عصارة الحمضيات

- ١ يرفع غطاء منفذ السرعة المتوسطة ① .
- ٢ يوضع الموصل على المنفذ مع جعل المثلث ▽ متجهاً نحوك ويبرم باتجاه حركة الساعة الى ان يقفل في محله.
- ٣ يوضع الوعاء على الموصل.
- ٤ يوضع المنخل في الوعاء.
- ٥ يركب القمع.
- ٦ تقطع الفاكهة الى نصفين. يشغل الجهاز على السرعة ٢ وتضغط الفاكهة على القمع.
- ٧ يوقف التشغيل. يرفع القمع والمنخل، ثم يرفع الوعاء قبل صب العصير منه.
- ٨ يفصل الجهاز من الكهرباء بعد الاستعمال.

التنظيف

يغسل القمع والمنخل والوعاء باليد ثم يجفف تماماً.
وكبديل، تغسل بغسالة صحون (في الرف الاعلى فقط).
ابدا لا تغمر الموصل في الماء، يمسح بقطعة قماش رطبة.



Kenwood Limited, New Lane, Havant, Hampshire PO9 2NH, UK
www.kenwood.co.uk

54744/1